No. 36. 1811.

# GAZETTE DE MIDDELBOURG.

Samedi 23 Mars.

## ESPAGNE.

MADRID le 1 *Mars*. Le corps commandé par le général Lorge a rendu tout entier avec armes et bagages au général Lorge, Gouverneur de Mançanares. Les officiers et soldats ont prêté serment de fidélité à S. M. et ont solicité l'honneur d'entrer à son service.

Le colonel Semite continue de poursuivre les bandes qui se trouvoient encore à Puerto del Arzobispo. Celle de Camillo et d'Alexandro ont été entièrement dispersées.

## ALLEMAGNE.

CASSEL, le 5 *Mars*.

### PROCLAMATION.

*Habitants du territoire Westphalien, réunis à l'Empire Français.*

Les circonstances politiques m'ayant déterminé à vous céder à S. M. l'Empereur des Français, je vous dégage du serment de fidélité que vous m'avez prêté.

Si quelquefois vos cœurs ont su apprécier les efforts constans que j'ai faits pour votre bonheur, je désire en recueillir la plus belle récompence, en vous voyant porter à S. M. l'Empereur et à la France le même amour, le même dévouement et la même fidélité que vous m'avez si souvent donné des preuves, et particulièrement dans les circonstances critiques des dernières années.

Mes vœux les plus ardens sont et seront toujours de vous voir jouir, sous votre nouveau maître, d'un bonheur aussi parfait que le mérite votre caractère brave et loyal.

Cassel le 5 Mars 1811.

(signé) JEROME NAPOLEON.

## ANGLETERRE.

LONDRES le 9 *Mars*. Le Gouvernement a pris la résolution samedi dernier, d'après les desirs et les représentations d'un grand nombre de négocians, d'accorder généralement des licences pour l'importation dans cette métropole quelconque, excepté qu'il ne sera pas accordé aux bâtimens qui appartiennent aux ports de Hambourg, de Brême et de France, ni à ceux qui en dépendent. Il n'est toutefois pas défendu à ces autres bâtimens de se rendre dans ces ports. On peut se rappeler qu'autrefois les licences enjoignaient aux bâtimens qui en faisoient usage, de rapporter du blé; cette clause n'existe plus à présent.

Le Gouvernement a l'intention d'acheter à l'avenir les corsaires Français pris et en état de servir. Tous ces corsaires sont gréés en longre, et tiennent tellement le plus près du vent qu'ils échappent facilement à la vigilance de nos croiseurs, ce qui a déterminé notre Gouvernement à avoir des bâtimens de ce genre, pour protéger notre commerce et de notre navigation dans la Manche.

## EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS le 15 *Mars*. S. M. a tenu hier un conseil privé pour des recours en grace, et un conseil d'administration pour l'artillerie.

Le journaux de Londres contiennent la circulaire suivante:

*Circulaire adressée par les ministres des colonies de la Grande Bretagne aux commandans des Antilles anglaises.*

Sa Majesté Britannique ne se regarde point comme engagée par aucune transaction à soutenir une partie de la monarchie espagnole contre l'autre, en raison des opinions qui peuvent les diviser touchant la forme à donner à leur système respectif de gouvernement, pourvu qu'elles reconnaissent contre le souverain légitime et s'opposent aux usurpations et à la tyrannie étrangères. S. M. Britannique a offert sa médiation dans tous les différends qui pourraient s'élever, en prononçant d'après les principes de justice et d'équité.

S. M. reconnait qu'elle n'a point le droit de s'immiscer dans aucune des dissensions que la province des Caracas ou quelqu'autre prééminence espagnole ont pu prendre, pourvu qu'elles se gouvernent conformément aux principes ci-dessus établis.

Il est recommandé à tous les sujets anglais d'entretenir des relations amicales avec les provinces espagnoles, et aux gouverneurs de favoriser le commerce avec elles, soit qu'elles reconnaissent ou non la régence de Cadix.

La note se termine par ce qui suit:

Vous emploierez tous les moyens qui pourront être nécessaires pour protéger ces gouvernemens, quels qu'ils puissent être, contre les attaques et les intrigues de la France. Bien entendu que l'union de

1811.

# MIDDELBURGSCHE COURANT,

Zaturdag 23 Maart.

## SPANJE.

MADRID den 1 *Maart*. Het korps, door Velasco gecommandeerd, heeft zich zonder slag geheel met wapenen en bagagien, onder het commando van Lorge, gouverneur van Mançanares, overgegeven. De officieren en soldaten hebben den eed van getrouwheid aan S. M. gedaan, en de eer gevraagd om in zijne dienst te mogen treden.

De kolonel Semite gaat voort met de volgen die zich nog bij Puerto del Arzobispo bevinden. Die van Camillo en Alexandro zijn geheel uiteengedreven.

## DUITSCHLAND.

CASSEL, den 5 *Maart*.

### PROCLAMATIE.

*Bewoners van het Hertogdom Westphalen, met het Fransche Keizerrijk vereenigd.*

De staatkundige omstandigheden hebbende den heer Jezuiten, u aan Z. M. den Keizer der Franschen, onzen machtigen Bondgenoot, afgestaan, ontsla ik u van den eed van getrouwheid, dien gij mij hebt afgelegd.

Mijne wenschen, uw behoud en welvaart zullen steeds de mijne blijven, en ik voor uw geluksgenot bij hetzelfde vaderlijk oog op prijs te stellen, wensch ik, dezelfde bekwaamheid, dezelfde liefde, dezelfde verknochtheid en denzelfden trouw te zien erkennen, waarvan gij mij zoo dikwerf bewijzen hebt gegeven, en bijzonder in de hachelijke omstandigheden dezer laatste jaren.

Mijne vurigste wenschen zullen steeds blijven, u onder een nieuwen meester, een zoo voortreffelijk geluk te zien genieten, als uw braaf en oprecht karakter verdient.

Kassel den 5 Maart 1811.

(geteekend) JEROME NAPOLEON.

## ENGELAND.

LONDEN den 9 *Maart*. Het Gouvernement heeft jl. zaturdag op het verlangen en de vertuigen door een aantal kooplieden aan den dag gelegd, het besluit genomen om in 't algemeen licenties voor den uitvoer uitgezonder de uitzonderingen, alleen uit te reiken geen afgeven aan vaartuigen, die te Hamburg, te Bremen of in Frankrijk thuis behoren of van daaruit die en aanhangen. Het is nogtans aan schepen niet verboden zich naar die havens te begeven. Men herinnert zich dat de vaartuigen aan welke men voorheen licenties toekende, niet kregen om gingen terug te voeren: deze voorwaarde heeft thans geen plaats meer. Het Gouvernement is voornemens vroeger de Fransche kapers die genomen en in staat zijn om te dienen, te koopen. Alle die kapers zijn als loggers uitgerust en houden zoodanig zeil bij den wind, dat zij gemakkelijk de waakzaamheid onzer kapers ontsnappen; dit heeft ons Gouvernement doen besluiten om vaartuigen van dien aard te hebben, om onzen koophandel en langsevaart in het kanaal te beschermen.

## FRANKRIJK.

PARIJS den 15 *Maart*. Z. M. heeft gister een geheimen raad gehouden, op verzoekschriften om gratie, en een raad van bestuur omtrent het artillerie-wezen.

De onderstaande circulaire is vervat in de dagbladen van Londen.

*Circulaire, door de Ministers van Groot-Brittanje, rigtsnoeren gegeven aan de beschikhebbers der Engelsche Antilliesche eilanden.*

Zijne Britsche Majesteit beschouwt zich niet door eenige transactie verbonden, tot het ondersteunen van een gedeelte der Spaansche monarchie tegen het ander, uit hoofde der geschillen, welke hen verdeelen mogen, met betrekking tot de aan hun respectief stelsel van regering te geven vorm, mits zij maar allen den wettigen souverein erkennen en zich tegen de overweldigingen en de dwingelandij van Frankrijk verzetten. Z. Britsche Maj. biedt zijne bemiddeling aan in alle geschillen, welke zich mogten opdoen, uitspraak doende naar de beginselen van regvaardigheid en billijkheid.

Z. M. erkent, het regt niet te hebben, zich in eenige der binnenlandsche twisten der provincie der Caracas of eenige andere Spaansche provincie mogten hebben kunnen doen, mits zij zich regeren, overeenkomstig de hier boven vastgestelde beginselen.

Aan alle Engelsche onderdanen wordt aanbevolen alle vriendschappelijke betrekkingen te onderhouden met de Spaansche provincien, en aan de gouverneurs, den handel niet dezelve te begunstigen, hetzij zij het regentschap van Kadix al of niet erkennen.

De nota wordt met het volgende besloten:

Gij zult alle middelen in het werk stellen, welke noodig mogten zijn, om die gouvernementen, hoedanig dezelve ook zijn mogen, tegen de aanvallen en de intriguen van Frankrijk te beschermen. Wel te verstaan, dat

toutes les parties de la monarchie auxquelles elle est adressée comme le moyen le plus efficace pour

Le Gérant, J. VAN DER MEULEN.

Dans l'imprimerie de la Cour, chez J. VAN DER MEULEN.

Avec Approbation de Monseigneur le Prince Souverain des Pays-Bas.

Prix de la Souscription pour les deux grands principes qui

Le Prix de la Souscription pour

Les Souscriptions sont reçues

Les Souscripteurs

Les Souscripteurs

Les Souscripteurs